

REGLEMENT no 3169

Modifiant le règlement 2272 "Concernant l'urbanisme dans les districts Les Saules, Neufchâtel, Duberger et Charlesbourg-Ouest".

ATTENDU les pouvoirs accordés à la Ville de Québec par le chapitre 95 des lois du Québec de 1929 et ses modifications et plus particulièrement par les paragraphes 42° et suivants de l'article 336 dudit chapitre;

ATTENDU qu'il y a lieu, dans certaines zones industrielles, sur des lots de coin, de permettre l'aménagement d'espaces de chargement et de tablier de manoeuvre, entre le mur du bâtiment qui ne contient pas d'entrée principale et la voie publique, pourvu qu'une bande de terrain soit aménagée afin de réduire la visibilité de la rue des manoeuvres de chargement;

ATTENDU que pour ce faire, il y a lieu d'ajouter au règlement 2272 un nouvel article 7.2.2.1;

ATTENDU qu'il y a également lieu, dans le secteur Les Saules, du côté sud-ouest de l'intersection de la rue Jacques-Crépeault et de la rue Verlaine, de permettre l'implantation d'usages appartenant aux groupes Habitation I;

ATTENDU que pour ce faire, il y a lieu de créer une zone 467-H-61 à même la zone 410-P-42 qui est réduite d'autant;

ATTENDU qu'il y a lieu, dans le secteur Neufchâtel, du côté ouest du boulevard Savard, au nord du Carré Cluseau, de permettre l'implantation d'usages appartenant aux groupes Habitation I et II;

ATTENDU que pour ce faire, il y a lieu d'agrandir la zone 697-H-65 à même la zone 699-C-24 qui est réduite d'autant;

ATTENDU qu'il y a lieu, dans le secteur Neufchâtel, d'agrandir vers l'est la zone industrielle située à l'intersection des rues Arnaud et Jean-Perrin, à même la zone vouée aux usages récréatifs qui la borde du côté est, afin de faire coïncider la limite de zone avec la vocation réelle de ces terrains, en corrigeant une erreur qui s'est glissée au moment de la transcription des limites de zone;

ATTENDU que pour ce faire, il y a lieu d'agrandir la zone 6105-I-11 à même la zone 669-R-51 qui est réduite d'autant;

ATTENDU qu'il y a lieu de permettre la réduction des marges de recul latérales de 3,6 mètres à 3 mètres, non seulement pour les habitations unifamiliales jumelées mais également pour les habitations unifamiliales isolées, dans les zones dans lesquelles la note 28 s'applique, c'est-à-dire dans les zones dans lesquelles les normes de lotissement autorisent la construction sur des lots de dimension réduite;

ATTENDU que pour ce faire, il y a lieu de modifier la note 28 qui est jointe aux codes de spécifications du règlement 2272;

Il est ORDONNE et STATUE par règlement du Conseil municipal de la Ville de Québec et ledit Conseil ORDONNE et STATUE comme suit, savoir:

1. Le règlement 2272 "Concernant l'urbanisme dans les districts Les Saules, Neufchâtel, Duberger et Charlesbourg-Ouest" est modifié en ajoutant, après l'article 7.2.2, l'article suivant:

"7.2.2.1 Malgré l'article 7.2.2, les emplacements de chargement ainsi que les tabliers de manoeuvre, desservant un usage appartenant à l'un des groupes Commerce VI ou VII ou Industrie II, III ou IV, peuvent être aménagés sur des lots de coin entre la ligne de lot et le mur du bâtiment qui ne contient pas d'entrée principale, pourvu que soit aménagée, à la satisfaction de la Commission, le long de la limite du lot, une bande de terrain paysagé comprenant un élément structurant opaque tel une clôture d'une hauteur maximale de 1,85 mètre, accompagné d'une plantation dense de végétaux."

2. A. Ledit règlement 2272 est modifié:

- en créant une zone 467-H-61, à même la zone 410-P-42 qui est réduite d'autant,
- en agrandissant la zone 697-H-65 à même la zone 699-C-24 qui est réduite d'autant, et
- en agrandissant la zone 6105-I-11 à même la zone 669-R-51 qui est réduite d'autant,

le tout tel qu'il appert des plans du Service de l'urbanisme de la Ville de Québec numéros 187, 236, 248 et 202, en date du 21 avril 1986, qui sont joints au présent règlement en annexe I pour en faire partie intégrante.

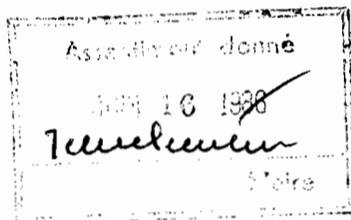
- B. L'annexe A du règlement 2272 est modifiée en conséquence, en y remplaçant les plans du Service de l'urbanisme de la Ville de Québec numéros 187, en date du 5 septembre 1985, 236 et 248, en date du 30 janvier 1985, et 202, en date du 29 avril 1985, par les nouveaux plans numéros 187, 236, 248 et 202, en date du 21 avril 1986, qui sont joints au présent règlement en annexe I pour en faire partie intégrante.

3. La note 28 du code de spécifications qui est jointe audit règlement 2272 en annexe B est remplacée par la suivante:

"28. Les marges de recul latérales peuvent être réduites à trois (3) mètres dans le cas d'habitations unifamiliales jumelées ou isolées."

4. Le présent règlement entre en vigueur suivant la loi.

QUEBEC, le 4 juin 1986



  
**BOUTIN, ROY & ASSOCIÉS**

Les plans dont il est fait mention dans le présent règlement ne sont pas reproduits, pour cause. Les originaux faisant partie intégrante du règlement peuvent être consultés sur demande au Greffe de la Ville.

REGLEMENT NO 3169

NOTES EXPLICATIVES

Le présent règlement a pour but:

1. Dans certaines zones industrielles, sur des lots de coin, de permettre l'aménagement d'espaces de chargement et de tablier de manoeuvre entre le mur du bâtiment qui ne contient pas d'entrée principale et la voie publique, pourvu qu'une bande de terrain soit aménagée de façon à réduire la visibilité de la rue des manoeuvres de chargement.
2. De permettre, dans le secteur Les Saules, du côté sud-ouest de l'intersection de la rue Jacques-Crépeault et de la rue Verlaine, l'implantation d'usages appartenant aux groupes Habitation I, II, III, IV et V. Cette modification permettra notamment la réalisation d'un projet de construction de maisons unifamiliales à cet endroit.
3. Dans le secteur Neufchâtel, de permettre l'implantation d'habitations unifamiliales du côté ouest du boulevard Savard au nord du Carré Cluseau.
4. De corriger une erreur qui s'est glissée au moment du tracé de la ligne séparant la zone industrielle située à l'intersection de la rue Arnaud et de la rue Jean-Perrin et la zone vouée aux usages récréatifs qui la borde du côté est.
5. De permettre la réduction des marges de recul latérales de 3,6 mètres à 3 mètres, non seulement pour les habitations unifamiliales jumelées mais également pour les habitations unifamiliales isolées, dans les zones dans lesquelles les normes de lotissement autorisent les constructions sur des lots de dimensions réduites.

## NOTES EXPLICATIVES

### Deuxième lecture

Le projet de règlement a été modifié avant d'être soumis au Conseil municipal pour étude en deuxième lecture, de façon à permettre, à l'intersection des rues Verlaine et Jacques-Crépeault, uniquement l'implantation des usages appartenant au groupe Habitation I au lieu des usages appartenant aux groupes Habitation I, II, III, IV et V, comme il était prévu dans la version déposée en première lecture.

Il est nécessaire, pour ce faire, de créer une nouvelle zone 467-H-61 à même la zone 410-P-42, au lieu d'agrandir à même ladite zone 410-P-42 la zone 406-H-84.

Le projet de règlement corrige également une erreur cléricale qui s'était glissée sur le plan numéro 248 relativement à l'identification de la zone 697-H-65.

REGLEMENT NO 3169

ANNEXE I

Règlement numéro 2272, Annexe A, plans numéros 187, 236, 248 et 202 du 21 avril 1986.

Date 28 avril 1986De Service de l'urbanismeÀ Monsieur Denis BoutinDirecteurService du contentieuxObjet Modification au règlement no 3169

Veillez prendre note que le règlement no 3169, concernant le secteur Les Saules du côté sud-ouest, à l'intersection des rues Jacques-Cr pault et Verlaine, devra être modifié.

En effet, le secteur décrit précédemment devrait inclure l'implantation d'usages appartenant au groupe "Habitation I".

Le projet d'amendement devrait se lire comme suit: "Le plan de zonage des districts annexés est modifié:

1. en créant une nouvelle zone 467-H.61.1 à même la zone 410-P.42;
2. en créant un nouveau code 61.1.

Espérant le tout à votre entière satisfaction, soyez assuré de mon entière collaboration.

  
NATHALIE PRUD'HOMME  
Urbaniste

Contresigné par

  
SERGE FILION - Chef  
Division de l'aménagement  
du territoire

  
LA DIRECTION

NP/Lp

c.c. M. Gilles Gagnon, conseiller exécutif

Propose

| CAHIER DES SPÉCIFICATIONS            |   |       | REF. AU RÉG. | 61 | 61.1 | 61.2 | 62 | 63 | 64 | 65 |
|--------------------------------------|---|-------|--------------|----|------|------|----|----|----|----|
| <b>GROUPES D'UTILISATION</b>         |   |       |              |    |      |      |    |    |    |    |
| AGRICOLE (A) Agriculture             | I: Culture                              | 4.1.3 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | II: Culture et élevage                  | 4.1.3 |              |    |      |      |    |    |    |    |
| RÉSIDENTIEL (H) Habitation           | I: Unifamilial isolé                    | 4.1.8 | •            | •  | •    | •    | •  | •  | •  | •  |
|                                      | II: Unifamilial de types variés         | 4.1.8 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | III: Groupement à caractère familial    | 4.1.8 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | IV: Groupement à caractère non familial | 4.1.8 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | V: Projet d'ensemble                    | 4.1.8 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | VI: Maison mobile                       | 4.1.8 |              |    |      |      |    |    |    |    |
| COMMERCIAL FT SERVICES (C) Com & ser | I: D'accommodation                      | 4.1.5 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | II: Administratifs                      | 4.1.5 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | III: D'hôtellerie                       | 4.1.5 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | IV: De détail                           | 4.1.5 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | V: Restauration et divertissement       | 4.1.5 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | VI: De détail avec nuisances            | 4.1.5 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | VII: De gros                            | 4.1.5 |              |    |      |      |    |    |    |    |
| INDUSTRIEL (I) Industrie             | I: Assimilable au commerce de détail    | 4.1.4 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | II: Sans nuisance                       | 4.1.4 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | III: Avec nuisances faibles             | 4.1.4 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | IV: Avec nuisances fortes               | 4.1.4 |              |    |      |      |    |    |    |    |
| INSTITUTIONNEL (P) Institution       | I: À clientèle de voisinage             | 4.1.6 | •            | •  | •    | •    | •  | •  | •  | •  |
|                                      | II: À clientèle de quartier ou région   | 4.1.6 |              |    |      |      |    |    |    |    |
| RÉCRÉATIF (R) Récréation             | I: À loisir de plein air                | 4.1.7 | •            | •  | •    | •    | •  | •  | •  | •  |
|                                      | II: De sport                            | 4.1.7 |              |    |      |      |    |    |    |    |
|                                      | III: À grands espaces                   | 4.1.7 |              |    |      |      |    |    |    |    |
| UTILISATION SPÉCIFIQUEMENT EXCLUE    |   | 4.3.3 |              |    |      |      |    |    |    |    |
| UTILISATION SPÉCIFIQUEMENT PERMISE   |   | 4.3.3 |              |    |      |      |    |    |    |    |

| NORMES DE LOTISSEMENT |                               | 5.2.1 |     |     |  |     |  |  |  |  |
|-----------------------|-------------------------------|-------|-----|-----|--|-----|--|--|--|--|
| Bâtiment isolé :      | largeur du lot (en mètres)    |       | 20  | 24  |  | 20  |  |  |  |  |
|                       | profondeur du lot (en mètres) |       | 30  | 30  |  | 30  |  |  |  |  |
|                       | superficie du lot (en mètres) |       | 600 | 600 |  | 600 |  |  |  |  |
| Bâtiment jumelé :     | largeur du lot (en mètres)    |       |     |     |  |     |  |  |  |  |
|                       | profondeur du lot (en mètres) |       |     |     |  |     |  |  |  |  |
|                       | superficie du lot (en mètres) |       |     |     |  |     |  |  |  |  |
| Bâtiment en rangée:   | largeur du lot (en mètres)    |       |     |     |  |     |  |  |  |  |
|                       | profondeur du lot (en mètres) |       |     |     |  |     |  |  |  |  |
|                       | superficie du lot (en mètres) |       |     |     |  |     |  |  |  |  |

| NORMES D'IMPLANTATION                                     |  |       |     |     |     |     |     |                  |                  |  |
|---|--|-------|-----|-----|-----|-----|-----|------------------|------------------|--|
| Hauteur maximum (en mètres)                               |  | 6.1.3 | 5.5 | 6   | 6   | 5.5 | 6   | 6                | 6                |  |
| Hauteur minimum (en mètres)                               |  | 6.1.3 |     |     |     |     |     |                  |                  |  |
| Marge de recul avant, minimum (en mètres)                 |  | 6.1.3 | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 4.5 | 7.5 | 4.5 <sup>B</sup> | 4.5 <sup>B</sup> |  |
| Marge de recul arrière, minimum (en mètres)               |  | 6.3   | 9   | 9   | 9   | 9   | 9   | 9 <sup>B</sup>   | 9 <sup>B</sup>   |  |
| Marge de recul latérale, minimum (en mètres)              |  | 6.3   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2   | 2                | 2                |  |
| Largeur combinée des cours latérales (en mètres)          |  | 6.3   | 5.6 | 5.6 | 5.6 | 5.6 | 5.6 | 5.6              | 5.6              |  |
| Indice d'occupation au sol du bâtiment principal, maximum |  | 6.1.5 | .35 | .25 | .25 | .35 | .35 | .35              | .35              |  |
| Rapport plancher / terrain, maximum                       |  | 6.1.8 | .60 | .50 | .50 | .60 | .60 | .60              | .60              |  |
| Pourcentage d'aires libres, minimum                       |  | 6.4.4 | 55  | 65  | 65  | 50  | 50  | 50               | 50               |  |
| Pourcentage d'aires d'agrément, minimum                   |  | 6.4.4 | 45  | 50  | 50  | 45  | 35  | 45               | 45               |  |

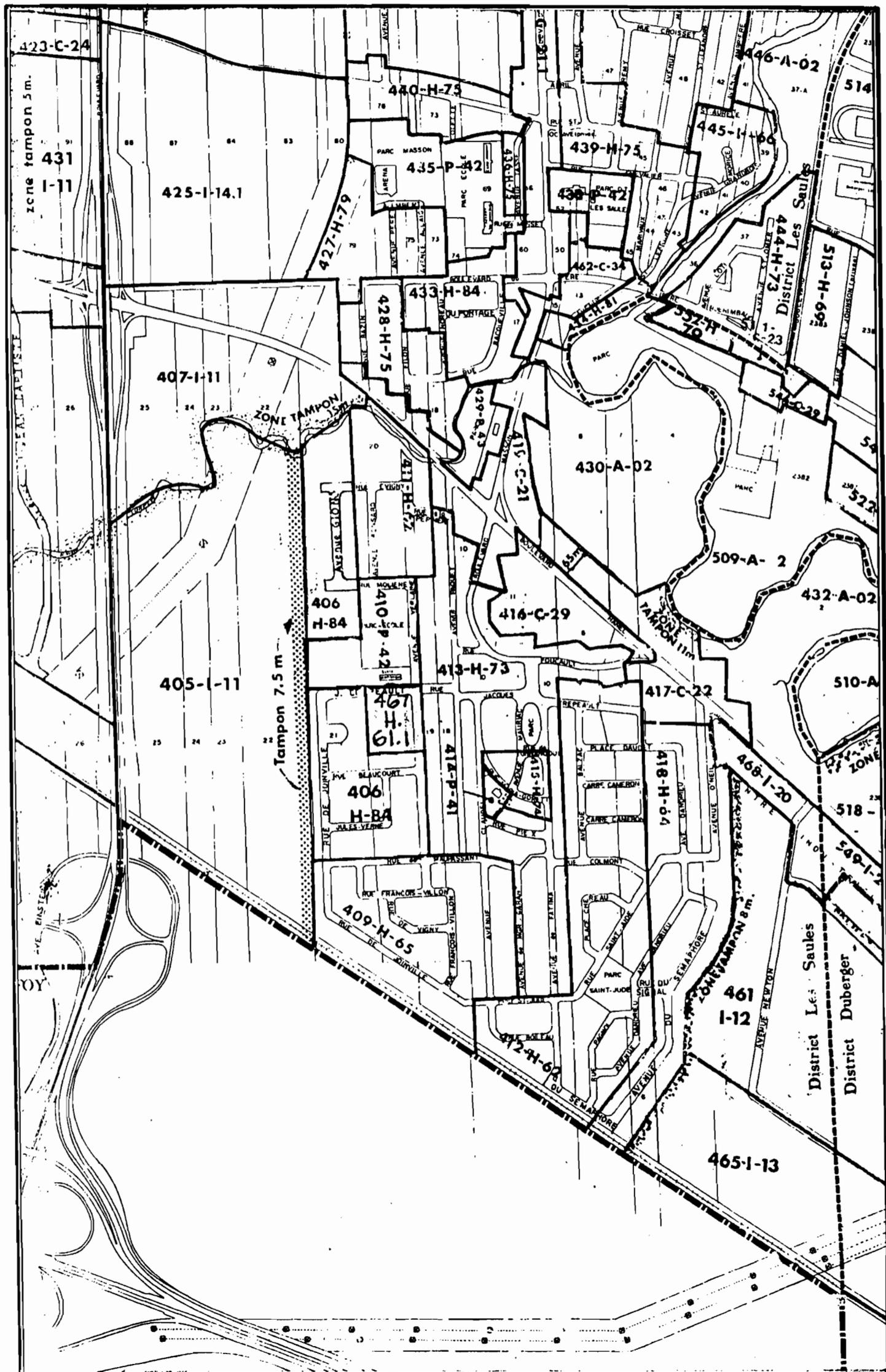
| NORMES SPÉCIALES   |  |      |  |  |  |   |   |  |  |  |
|--|--|------|--|--|--|---|---|--|--|--|
| Entreposage: type permis                                   |  | 10.  |  |  |  |   |   |  |  |  |
| % de la superficie de terrain permise pour entreposage     |  | 10.1 |  |  |  |   |   |  |  |  |
| Zone tampon exigée   |  | 10.2 |  |  |  |   |   |  |  |  |
| largeur minimum de la zone tampon (en mètres)              |  | 10.2 |  |  |  |   |   |  |  |  |
| Logement permis dans un établissement commercial           |  | 10.3 |  |  |  |   |   |  |  |  |
| Lot en bordure d'une rivière, ruisseau ou lac              |  | 10.4 |  |  |  | • | • |  |  |  |
| Chalet, résidence d'été ou saisonnière                     |  | 10.5 |  |  |  |   |   |  |  |  |
| Habitation en bordure d'une voie ferrée ou d'une autoroute |  | 10.6 |  |  |  | • |   |  |  |  |
| Notes: voir annexe   |  |      |  |  |  |   |   |  |  |  |

Cette page fait partie intégrante du cahier des spécifications qui constitue l'annexe 2 du règlement 2272.

date

le directeur du service de l'Urbanisme

# Zonage proposé





**AVIS PUBLIC**

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné qu'à une séance du Conseil municipal de la Ville de Québec tenue le 28 avril 1986, les règlements suivants ont été lus pour la première fois:

- 3169 — Modifiant le règlement 2372 "Concernant l'urbanisme dans les districts Les Sauiés, Neuchâtel, Duberger et Charlesbourg-Ouest".
- 3170 — Modifiant le règlement 2322 "Établissant un programme de subvention pour promouvoir l'installation de systèmes de protection contre l'incendie par giclage automatique".
- 3171 — Décrétant la poursuite du programme de subventions pour promouvoir l'installation de systèmes de protection contre l'incendie par giclage automatique décrété par le règlement 2322 et un emprunt de 50 000\$ nécessaire à cette fin.
- 3172 — Modifiant le règlement 2391 "Décrétant l'avis pour des travaux de réparation du Mât Centre-Ville et un emprunt de 1 000 000\$ nécessaire à cette fin".
- 3173 — Décrétant la poursuite de la mise en œuvre du programme d'intervention en cas de rétro-sautes des sites industriels et résidentiels — St-Roch 1986 — et un emprunt de 200 000\$ et un emprunt de 100 000\$ nécessaires à cette fin.

Il ne sera pas considéré que les règlements sus-énumérés ont été publiés pendant sa période d'ouverture.

Québec le 27 avril 1986

LE GREFFIER DE LA VILLE  
ANTOINE CARRIER, AVOCAT



## AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné qu'à une séance du Conseil municipal de la Ville de Québec tenue le 28 avril 1986, les règlements suivants ont été lus pour la première fois:

- 3169** — Modifiant le règlement 2272 "Concernant l'urbanisme dans les districts Les Saules, Neufchâtel, Duberger et Charlesbourg-Ouest".
- 3170** — Modifiant le règlement 2922 "Établissant un programme de subvention pour promouvoir l'installation de systèmes de protection contre l'incendie par giclage automatique".
- 3171** — Décrétant la poursuite de programmes de subventions pour promouvoir l'installation de systèmes de protection contre l'incendie par giclage automatique décrété par le règlement 2922 et un emprunt de 50 000\$ nécessaire à cette fin.
- 3172** — Modifiant le règlement 2892 "Décrétant l'exécution des travaux de refecton du Mail Centre-Ville et un emprunt de 1 500 000\$ nécessaire à cette fin".
- 3173** — Décrétant la poursuite de la mise en oeuvre du programme d'intervention et de revitalisation des sites incendiés ou abandonnés — St-Roch 1985 — établi par le règlement 3371 et un emprunt de 500 000\$ nécessaire à cette fin.

Il peut être pris connaissance desdits règlements au bureau du soussigné durant les heures d'ouverture.

Québec, le 29 avril 1986

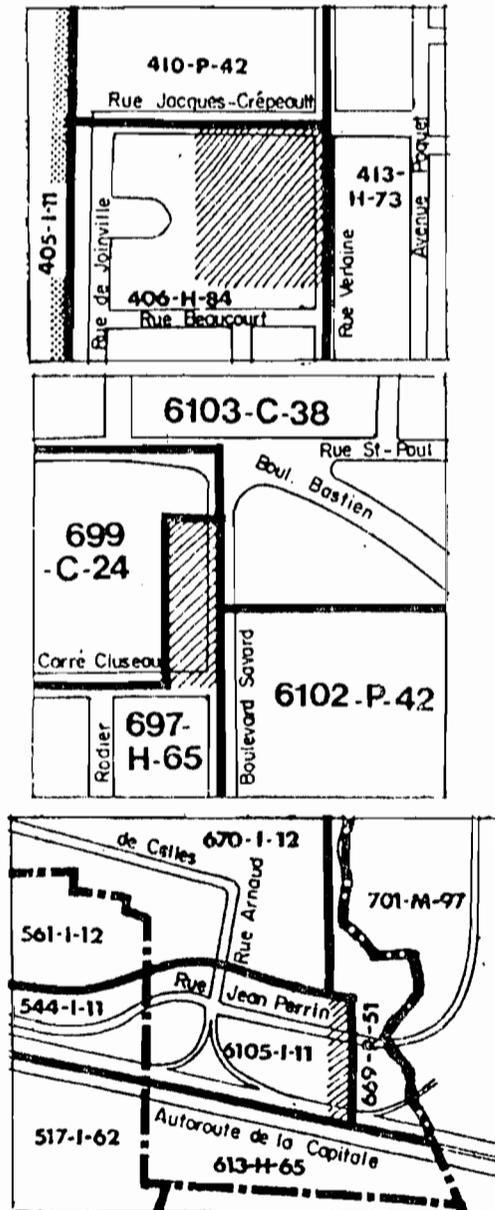
LE GREFFIER DE LA VILLE  
ANTOINE CARRIER, AVOCAT

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que lors d'une séance tenue le 28 avril 1986 le Conseil municipal de la Ville de Québec a adopté en première lecture le projet de règlement numéro 3169 "Modifiant le règlement numéro 2272 "Concernant l'urbanisme dans les districts Les Saules, Neufchâtel, Duberger et Charlesbourg-Ouest" dans le but.

- 1 - de permettre, dans certaines zones industrielles, sur des lots de coin, l'aménagement d'espaces de chargement et de tablier de manoeuvre, entre le mur du bâtiment qui ne contient pas d'entrée principale et la voie publique, pourvu qu'une bande de terrain soit aménagée pour réduire la visibilité de la rue des manoeuvres de chargement, et  
— en ajoutant, pour ce faire, au règlement 2272, un nouvel article 7.2.2.1.
- 2 - de permettre, dans le secteur Les Saules, du côté sud-ouest de l'intersection de la rue Jacques-Crêpeault et de la rue Verlaino, l'implantation d'usages appartenant aux groupes Habitation I, II, III, IV et V, et  
— en agrandissant, pour ce faire, la zone 406-H-84 à même la zone 410-P-42 qui est réduite d'autant, tel que démontré sur le croquis # 1 ci-après illustré.
- 3 - de permettre, dans le secteur Neufchâtel, du côté ouest du boulevard Savard, au nord du carré Cluseau, l'implantation d'usages appartenant aux groupes Habitation I et II, et  
— en agrandissant, pour ce faire, la zone 697-H-65 à même la zone 699-C-24 qui est réduite d'autant, tel que démontré sur le croquis # 2 ci-après illustré.
- 4 - d'agrandir vers l'est, dans le secteur Neufchâtel, la zone industrielle située à l'intersection des rues Arnaud et Jean-Perrin, à même la zone vouée aux usages récréatifs qui la borde du côté est, afin de faire coïncider la limite de la zone avec la vocation réelle de ces terrains, en corrigeant une erreur qui s'est glissée au moment de la transcription des limites de zone, et  
— en agrandissant, pour ce faire, la zone 6105-1-11 à même la zone 669-R-51 qui est réduite d'autant, tel que démontré sur le croquis # 3 ci-après illustré.
- 5 - de permettre la réduction des marges de recul latérales de 3,6 mètres à 3 mètres, non seulement pour les habitations unifamiliales jumelées mais également pour les habitations unifamiliales isolées, dans les zones dans lesquelles la note 28 s'applique, c'est-à-dire dans les zones dans lesquelles les normes de lotissement autorisent la construction sur des lots de dimension réduite, et  
— en modifiant, pour ce faire, la note 28 qui est jointe aux codes de spécifications du règlement 2272.

Les personnes intéressées, peuvent prendre connaissance dudit règlement en s'adressant au bureau du Greffier de la Ville, Hôtel de ville de Québec, 2, rue Desjardins, bureau 216. Prière de noter que le bureau du Greffier est habituellement fermé entre 12h15 et 13h45.

Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 388 de la Charte de la Ville.



AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que lors d'une séance tenue le 28 avril 1986, le Conseil municipal de la Ville de Québec a adopté en première lecture le projet de règlement numéro 3169 modifiant le règlement numéro 2272 "Concernant l'urbanisme dans les districts Les Saules, Neufchâtel, Duberger et Charlesbourg-Ouest" dans le but

- 1 - de permettre, dans certaines zones industrielles, sur des lots de coin, l'aménagement d'espaces de chargement et de tablier de manoeuvre, entre le mur du bâtiment qui ne contient pas d'entrée principale et la voie publique, pourvu qu'une bande de terrain soit aménagée pour réduire la visibilité de la rue des manoeuvres de chargement, et  
— en ajoutant, pour ce faire, au règlement 2272, un nouvel article 7.2.2.1,
- 2 - de permettre, dans le secteur Les Saules, du côté sud-ouest de l'intersection de la rue Jacques-Crèveault et de la rue Verlaire, l'implantation d'usages appartenant aux groupes Habitation I, II, III, IV et V, et  
— en agrandissant, pour ce faire, la zone 406-H-84 à même la zone 410-P-42 qui est réduite d'autant, tel que démontré sur le croquis # 1 ci-après illustré
- 3 - de permettre, dans le secteur Neufchâtel, du côté ouest du boulevard Savard au nord du Carré Cluseau, l'implantation d'usages appartenant aux groupes Habitation I et II, et  
— en agrandissant pour ce faire la zone 697-H-65 à même la zone 699-C-24 qui est réduite d'autant, tel que démontré sur le croquis # 2 ci-après illustré,
- 4 - d'agrandir vers l'est, dans le secteur Neufchâtel, la zone industrielle située à l'intersection des rues Arnaud et Jean-Perrin, à même la zone vouée aux usages récréatifs qui la borde du côté est, afin de faire coïncider la limite de la zone avec la vocation réelle de ces terrains, en corrigeant une erreur qui s'est glissée au moment de la transcription des limites de zone, et  
— en agrandissant, pour ce faire, la zone 6105-1-11 à même la zone 669-R51 qui est réduite d'autant, tel que démontré sur le croquis # 3 ci-après illustré
- 5 - de permettre la réduction des marges de recul latérales de 3,6 mètres à 3 mètres, non seulement pour les habitations unifamiliales jumelées mais également pour les habitations unifamiliales isolées, dans les zones dans lesquelles la note 28 s'applique, c'est-à-dire dans les zones dans lesquelles les normes de lotissement autorisant la construction sur des lots de dimension réduite, et  
— en modifiant, pour ce faire, la note 28 qui est jointe aux codes de spécifications du règlement 2272.

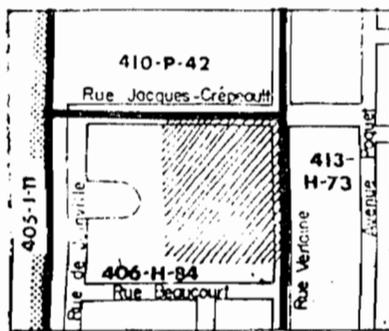
Les personnes intéressées peuvent prendre connaissance dudit règlement en s'adressant au bureau du Greffier de la Ville, Hôtel de Ville de Québec, 2, rue Desjardins, bureau 216. Prière de noter que le bureau du Greffier est habituellement fermé entre 12h15 et 13h45.

Le présent avis est donné conformément aux dispositions de l'article 388 de la Charte de la Ville

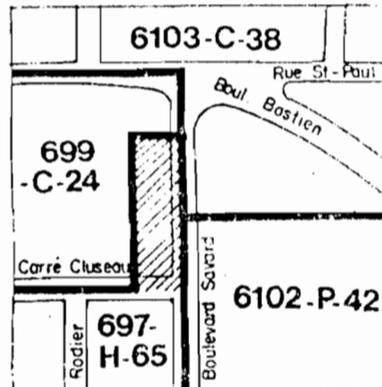
Québec, le 29 avril 1986

LE GREFFIER DE LA VILLE  
ANTOINE CARRIER, AVOCAT

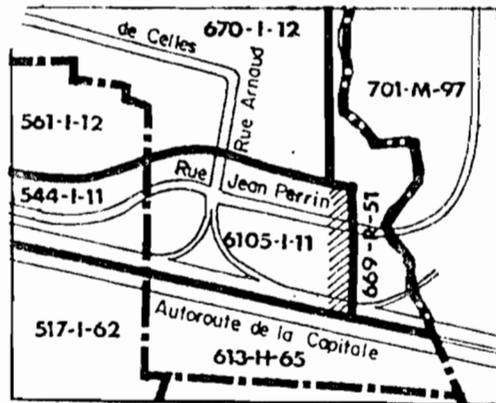
(CROQUIS 1)



(CROQUIS 2)



(CROQUIS 3)



LA VILLE DE QUÉBEC RECHERCHE DES CONCESSIONNAIRES POUVANT OPÉRER CERTAINS COMMERCES DANS DIFFÉRENTS ARENAS DE LA VILLE DE QUÉBEC.

- COMPTOIRS-RESTAURANTS
- AIGUISAGE DE PATINS

**AVIS ADRESSÉ À:** Tous les résidents ou commerçants de la Ville de Québec qui sont intéressés à obtenir une concession pour l'exploitation d'un comptoir-restaurant ou pour l'aiguillage de patins

**PROCÉDURE À SUIVRE:** Faire parvenir votre nom, adresse, numéro de téléphone dans les plus brefs délais à l'adresse suivante:  
Hôtel de ville de Québec  
Division des approvisionnements et inventaires  
C.P. 700, Haute-Ville  
Québec (Québec)  
G1R 4S9

**POUR INFORMATIONS:** Téléphoner à 691-6489

LE GREFFIER DE LA VILLE  
ANTOINE CARRIER, AVOCAT